

<p>Materialliste</p> <p>Primarstufe</p>	<p>Datum:</p> <p>Autor/in:</p> <p>Kontakt:</p> <p>Lizenz:</p>	<p>01.08.2016</p> <p>Monika von Rosenzweig</p> <p>monika.vonrosenzweig@nlq.niedersachsen.de</p>
--	---	--

Die folgenden ausgewählten Materialempfehlungen für die Primarstufe basieren auf eigener Nutzungserfahrung und auf den Hinweisen der Fachberatung IKB. Sie ist beispielhaft und wird durch weitere Empfehlungen fortlaufend ergänzt. Die Präsenzbibliotheken der Sprachbildungszentren und die Fachberatung IKB stehen für weitere Informationen zur Verfügung.

Diagnostik und Förderplanung:

Niveaubeschreibungen Deutsch als Zweitsprache (download: Sächsisches Bildungsinstitut)

Grießhaber: Diagnostik & Förderung – leicht gemacht. Das Praxishandbuch (Klett 2013)

Allgemeine Hinweise/Basisliteratur:

Rösch u.a.: Deutsch als Zweitsprache, Grundlagen, Übungsideen, Kopiervorlagen zur Sprachförderung (Schroedel).

H. Brückner/BAMF: Reihe: Ergänzender bildungssprachlicher Deutschunterricht, Lernangebot zur Förderung sprachlicher und fachlicher Kompetenzen von Schülerinnen und Schülern, Thema Tiere
Aus derselben Reihe sind folgende Themenhefte erschienen: Thema Farben, Thema Sprache
www.bamf.de download

Stefan Jeuk: Deutsch als Zweitsprache in der Schule, Grundlagen – Diagnose – Förderung, Kohlhammer 2015 (für Lehrkräfte aller Schularten)

Hingst, Heimbucher, von Rosenzweig: Lese-Rechtschreibschwäche kann verhindert werden. Ein Programm für die Grundschule Band 1 (1. Klasse), Band 2 (2.-4. Klasse), Westermann Reihe Praxis Pädagogik.

Deutsch- und Förderunterricht. Umsetzungsvorschläge zu den Themen: phonologische Bewusstheit, Leseverstehen, Schreiblehrgang. Unterrichtsvorschläge mit Kopiervorlagen, Hilfen zur Diagnostik, Anregungen für die zusätzliche Förderung und zur Zusammenarbeit mit den Eltern.

Aus den Hinweisen zur Förderung des Leseverstehens sind Materialien (ergänzend zu Lektüren für die Klassen 1-4) entstanden, die demnächst auf ibus veröffentlicht werden. (Vgl. auch Tools des BiSS-Verbundes „Leseförderung an Celler Grundschulen“ www.biss-sprachbildung.de)

Lektüre (Beispiel):

Kirsten Boie: Bestimmt wird alles gut, Friedrich Oetinger GmbH, 2013 (onilo.de als boardstory), Lektüre zur Erfahrungswelt syrischer Flüchtlinge

Wörterbücher:

Hueber Verlag: Bildwörterbuch Deutsch

Anadolu-Verlag: Mein Bildwörterbuch Deutsch-Kurdisch

Dorling Kindersley Verlag: Visuelles Wörterbuch Arabisch-Deutsch

Duden Bildwörterbuch: Die Gegenstände und ihre Benennung, rd. 30000 Begriffe zu allen wichtigen Bereichen des Lebens (2005)

Bildwörterbuch: Klett: Meine Welt auf Deutsch, der illustrierte Alltags- und Sachwortschatz (mit Audio-CD)

Sprachfertigkeiten:

www.persen.de: Deutsch als Zweitsprache – Wortschatz: Geeignetes Material zum schnellen Aufbau des Wortschatzes

www.hueber.de: KIKUS (Bildkarten, Arbeitsblätter, Sprachlernen mit Musik)

Duden Bildwörterbuch: Die Gegenstände und ihre Benennung, rd. 30000 Begriffe zu allen wichtigen Bereichen des Lebens (2005)

www.westermann.de: Lük-Kästen (zur Sprachförderung, DaZ-Förderung, verschiedene Themenhefte): individuell einsetzbar

www.cornelsen.de: Mit Spielen Deutsch lernen (Anfangsunterricht)

www.kohlverlag.de: Multi-Kulti Band 1-7 (auch für Sek.I, Schreiblehrgang, Zusatzmaterial, ergänzend zum Unterricht in einer Sprachlernklasse)

www.hueber.de: Schritt für Schritt ins Grammatikland (Übungsgrammatik für Kinder und Jugendliche)

Das Leßmann-Konzept (Dieck-Verlag): Individuelle Lernwege im Schreiben und Rechtschreiben/Wortschatzaufbau, Lauttraining, Satzbildung/Kl. 3-6

Sprachsensibler Fachunterricht:

Bainski, Krüger-Potratz: Handbuch Sprachförderung, Neue deutsche Schule, Essen 2010

Grießhaber u.a.: Sprachförderung PLUS, Förderbausteine für den Soforteinsatz im Regelunterricht, Deutsch, Mathematik, Sachunterricht (Klett)

www.persen.de: Vom Lageplan zur Landkarte (für den Sachunterricht, gut einsetzbar in DaZ-Gruppen)

www.mildenberger.de: Lernen im Netz, Heft 14: Wir in Deutschland, multi-kulturelle Erziehung und verschiedene Sachthemen in weiteren Heften

Auer: 33 Methoden DaZ im Mathematikunterricht

Handlungsorientierte Sprachförderung im Museum (Amt für multikulturelle Angelegenheiten, Frankfurt am Main, Handreichung für Schulen und Museen – kostenfreier download möglich)

www.finken.de: Anja Wildemann und Claudia Rathmann: Sprachlicher Anfangsunterricht Deutsch als Zweitsprache, mit Material CD (Handbuch, Beobachtungsbögen und Unterrichtsmaterialien und –ideen, auch für einen integrativen Sprachunterricht)

Komm zu Wort, Hör-Bilder-Buch Deutsch für Seiteneinsteiger und Systemordner, Zusatzmaterialien, mit Ting-Hörstift

Mildenberger-Verlag: Das Übungsheft I und II

Die Deutschprofis (klett-sprachen.de)

Rösch u.a.: Deutsch als Zweitsprache, Sprachförderung in der Sekundarstufe 1, Grundlagen, Übungsideen, Kopiervorlagen, Mitsprache

C. Böschel/BAMF: Reihe: Ergänzender bildungssprachlicher Deutschunterricht, Lernangebot zur Förderung sprachlicher und fachlicher Kompetenzen von Schülerinnen und Schülern, Thema Musik

Aus derselben Reihe sind folgende Themenhefte erschienen: Thema Mensch sein, Thema Reisen, Thema Farben, Thema Freundschaft und mehr..., Thema Arbeit, Thema Globalisierung, Thema Orientierung in Raum und Zeit, Thema Sprache

Westermann: Achtung – fertig-Deutsch 1 und 2 (Kartei setzt Alphabetisierung voraus und ist zum selbstständigen Lernen geeignet)

DaZ-Lernen aus dem Koffer (unterschiedliche Themenbereiche). www.finken.de Gutes, vielseitig einsetzbares, aber auch teures Material

DaZ-Box www.finken.de, geeignete Freiarbeitsmaterialien für den Unterricht in heterogenen Lerngruppen

www.aol-verlag.de: Fördermaterial für den DaZ-Unterricht, Kl. 5-10

www.cornelsen.de: Gezielt fördern 5-10 (10 Hefte in unterschiedlichen Jahrgängen, sowohl für DaZ-Lernende als auch für Muttersprachler/innen)

www.westermann.de: Lük-Kästen (zur Sprachförderung, DaZ-Förderung, verschiedene Themenhefte): individuell einsetzbar

www.delto-verlag.de: Magisterhefte (7 Hefte mit jeweils 20 Kopiervorlagen, lehrwerkergänzendes Übungs- und Fördermaterial für SuS, die erst seit kurzer Zeit am Unterricht einer Regelklasse teilnehmen)

www.cornelsen.de: Mit Spielen Deutsch lernen (Anfangsunterricht)

www.kohlverlag.de: Multi-Kulti Band 1-7 (auch für GS, Schreiblehrgang, Zusatzmaterial, ergänzend zum Unterricht in einer Sprachlernklasse)

Stefan Jeuk: Deutsch als Zweitsprache in der Schule, Grundlagen – Diagnose – Förderung, Kohlhammer 2015 (für Lehrkräfte aller Schularten)

Hören/Sprechen:

www.schubi.de: Hören und Verstehen 1-2 (und weitere Jahrgangsstufen) Aufgaben für das Hörverstehen

Spiele (Auswahl):

www.dieck.de: Verben-Quartett/Da lachen ja die Hühner! Tierische Redensarten u.v.a.

www.lingoplay.de: Wem gehört das? Nomen mit die im Dativ u.v.a.

Verlag an der Ruhr: Bildkarten zur Sprachförderung (Präpositionen) u.v.a

Mehrsprachigkeit:

Mehrsprachigkeit in Kindertagesstätte und Schule (Amt für multikulturelle Angelegenheiten in Kindertagesstätte und Schule, Frankfurt am Main – kostenfreier download möglich)